

Exo

Chapter 33

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵךְ	עֲלֶה	מִזֶּה	אֵתָהּ	וְהָעַם	אֲשֶׁר	הָעֵלִיתָ	מֵאֶרֶץ	1
ו-דיבר	יהוה	אל	משה	לך	עלה	מ-זה	אתה	ו-ה-עם	אשר	העלית	מ-ארץ	
H1696	H3068	H0413	H4872	H3212	H5927	H2088				H5927	H0776	
מִצְרַיִם	אֶל־	הָאָרֶץ	אֲשֶׁר	נִשְׁבַּעְתִּי	לְאַבְרָהָם	לְאַבְרָהָם	לְיִצְחָק	וְלְיַעֲקֹב	לְאֵמֹר	לְזָרְעֶךָ	אֶתְנַנְּהָ:	
מצרים	אל	ה-ארץ	אשר	נשבעתי	ל-אברהם	ל-אברהם	ל-יצחק	ו-ל-יעקב	לאמור	ל-זרעך	אתננה:	
H4714	H0413	H0776		H7650	H0085	H0085	H3327	H3290	H0559	H2233	H5414	

לִיצְחָק לְאַבְרָהָם נִשְׁבַּעְתִּי אֲשֶׁר הָאָרֶץ אֵל מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ הָעֵלִיתָ אֲשֶׁר וְהָעַם אֵתָהּ מִזֶּה עֲלֶה לְךָ מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיְדַבֵּר אֶתְנַנְּהָ: לְזָרְעֶךָ לְאֵמֹר וְלִיעֲקֹב

וְשִׁלַּחְתִּי	לְפָנֶיךָ	מִלֶּאךָ	וְגֵרְשָׁתִי	אֶת־	הַכְּנַעֲנִי	הָאֱמֹרִי	וְהַחִתִּי	וְהַפְּרִזִּי	וְהַחִוִּי	2
ו-שלחתי	ל-פניך	מלאךך	ו-גרשתי	את	ה-כנעני	ה-אמורי	ו-ה-חיתי	ו-ה-פרזי	ה-חיוי	
H7971	H6440	H4397	H1644	H0853		H0567	H2850	H6522	H2340	
וְהִיבֹסִי:	וְהִיבֹסִי									
	H2983									

וְהִיבֹסִי: הַחִוִּי וְהַפְּרִזִּי וְהַחִתִּי הָאֱמֹרִי הַכְּנַעֲנִי אֶת וְגֵרְשָׁתִי מִלֶּאךָ לְפָנֶיךָ וְשִׁלַּחְתִּי

אֶל־	אָרֶץ	זֶבֶת	חֶלֶב	וּדְבַשׁ	כִּי־	לֹא	אֶעֱלֶה	בְּקִרְבְּךָ	עִמָּךְ	קִשְׁהָ	עֲרַף	3
אל	ארץ	זבת	חלב	ו-דבש	כי	לא	אעלה	ב-קרובך	עמך	קשה	ערף	
H0413	H0776	H2100	H2461	H1706		H3808	H5927	H7130		H7186	H6203	
אֵתָהּ	פֶּן־	אֶכְלָךְ	בְּדֶרֶךְ:									
אתה	פן	אכלך	ב-ה-דרך									
	H6435	H3615	H1870									

בְּדֶרֶךְ: אֶכְלָךְ פֶּן אֵתָהּ עֲרַף קִשְׁהָ עִמָּךְ כִּי בְּקִרְבְּךָ אֶעֱלֶה לֹא כִי וּדְבַשׁ חֶלֶב זֶבֶת אֶרֶץ אֵל

וַיִּשְׁמַע	הָעַם	אֶת־	הַדְּבָר	הַרְעָה	הַזֶּה	וַיִּתְאַבְּלוּ	וְלֹא־	שָׁתוּ	אִישׁ	עֲדִיּוֹ	עֲלָיו:	4
ו-שמע	ה-עם	את	ה-דבר	ה-רעה	ה-זה	ו-התאבלו	ו-לא	שתו	איש	עדיו	עליו:	
H8085	H0853	H1697	H2088		H0056	H3808	H7896	H0376	H5716			

עֲלָיו: עֲדִיּוֹ אִישׁ שָׁתו וְלֹא וַיִּתְאַבְּלוּ הַזֶּה הַרְעָה הַדְּבָר אֵת הָעַם וַיִּשְׁמַע

וַיֵּאמֶר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	אָמֹר	אֶל־	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	אֲתֶם	עִמָּךְ	קִשְׁהָ	עֲרַף	רָגַע	5
ו-אמר	יהוה	אל	משה	אמור	אל	בני	ישראל	אתם	עמך	קשה	ערף	רגע	
H0559	H3068	H0413	H4872	H0559	H0413		H3478			H7186	H6203	H7281	
אֶחָד	אֶעֱלֶה	בְּקִרְבְּךָ	וְכִלִּיתִיךָ	וְעֵתָהּ	הוֹרֵד	עֲדִיךָ	מֵעֲלִיךָ	וְאֲדַעָה	מִה	אֶעֱשֶׂהָ	לְךָ:		
אחד	אעלה	ב-קרובך	ו-כיליתך	ו-עתה	הורד	עדיך	מ-עליך	ו-אדעה	מה	אעשה	לך:		
H0259	H5927	H7130	H3615	H6258	H3381	H5716	H4100	H3045					

מֵעֲלִיךָ עֲדִיךָ הוֹרֵד וְעֵתָהּ וְכִלִּיתִיךָ בְּקִרְבְּךָ אֶעֱלֶה אֶחָד רָגַע עֲרַף קִשְׁהָ עִמָּךְ אֲתֶם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי אֵל אָמֹר מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֵּאמֶר לְךָ: אֶעֱשֶׂהָ מִה וְאֲדַעָה

וַיִּתְנַצְּלוּ	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	אֶת־	עֲדִים	מֵהָר	חֹרֵב:	6
ו-התנצלו	בני	ישראל	את	עדים	מהר	חורב:	
H5337		H3478	H0853	H5716	H2022	H2722	

חֹרֵב: מֵהָר עֲדִים אֶת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי וַיִּתְנַצְּלוּ

19 וַיֹּאמֶר וְיֹאמֶר אֲנִי אֲנִי אֶעֱבִיר אֶעֱבִיר כָּל־טוֹבִי טוֹבִי עַל־פְּנֵיךָ וְקִרְאתִי בְשֵׁם יְהוָה לְפָנֶיךָ וְחַנּוּתִי וְחַנּוּתִי וְחַנּוּתִי
 H0559 H0589 H3605 H2898 H6440 H7121 H8034 H3068 H6440

אֶת־אֶשֶׁר אֶת־אֶחָן וְרִחְמֹתִי אֶת־אֶשֶׁר אֶת־אֶרְחָם:
 H0853 H7355 H0853 H7355 H7355

אֶרְחָם: אֶשֶׁר אֶת וְרִחְמֹתִי אֶחָן אֶשֶׁר אֶת וְחַנּוּתִי לְפָנֶיךָ יְהוָה בְּשֵׁם וְקִרְאתִי פָנֶיךָ עַל טוֹבִי כָל אֶעֱבִיר אֲנִי וַיֹּאמֶר

20 וַיֹּאמֶר וְיֹאמֶר לֹא לֹא תֹכֵל לֹא־תֹכֵל לְרֵאתִי אֶת־פָּנַי כִּי לֹא־יִרְאֵנִי הָאָדָם וְחַי: וְחַי וְחַי לֹא לֹא תֹכֵל לֹא־תֹכֵל לְרֵאתִי אֶת־פָּנַי כִּי לֹא־יִרְאֵנִי הָאָדָם וְחַי:
 H0559 H3808 H3201 H7200 H0853 H6440 H3808 H0120 H2425

וְחַי: הָאָדָם יִרְאֵנִי לֹא כִּי פָנַי אֶת לְרֵאתִי תֹכֵל לֹא וַיֹּאמֶר

21 וַיֹּאמֶר וְיֹאמֶר יְהוָה הִנֵּה מְקוֹם אֶתִּי וְנִצַּבְתָּ עַל־הַצּוּר: הִנֵּה הִנֵּה מְקוֹם אֶתִּי וְנִצַּבְתָּ עַל־הַצּוּר:
 H0559 H3068 H2009 H4725 H0854 H5324 H6697

הַצּוּר: עַל וְנִצַּבְתָּ אֶתִּי מְקוֹם הִנֵּה יְהוָה וַיֹּאמֶר

22 וְהָיָה בְּעֵבֶר כְּבֹדִי וְשִׁמְתִּיךָ בְּנִקְרַת הַצּוּר וְשִׁכְתִּי כְּפִי עַל־יָדְךָ עַד־עֲבָרִי: וְהָיָה בְּעֵבֶר כְּבֹדִי וְשִׁמְתִּיךָ בְּנִקְרַת הַצּוּר וְשִׁכְתִּי כְּפִי עַל־יָדְךָ עַד־עֲבָרִי:
 H1961 H3519 H5366 H6697 H3709 H5704

עַבְרִי: עַד עַל־יָדְךָ כְּפִי וְשִׁכְתִּי הַצּוּר בְּנִקְרַת וְשִׁמְתִּיךָ כְּבֹדִי בְּעֵבֶר וְהָיָה

23 וְהִסְרֹתִי וְהִסְרֹתִי אֶת־כְּפִי וְרָאִיתָ אֶת־אֶחָרָי וּפָנַי לֹא יִרְאוּ: וְהִסְרֹתִי וְהִסְרֹתִי אֶת־כְּפִי וְרָאִיתָ אֶת־אֶחָרָי וּפָנַי לֹא יִרְאוּ:
 H5493 H0853 H3709 H7200 H0853 H0268 H6440 H3808 H7200

יִרְאוּ: לֹא וּפָנַי אַחֲרַי אֶת וְרָאִיתָ כְּפִי אֶת וְהִסְרֹתִי